



# TYCHE

## Beiträge zur Alten Geschichte Papyrologie und Epigraphik

Herausgegeben von

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer  
Peter Siewert und Ekkehard Weber

Band 16, 2001

2001

WOLFGANG DEGRY  
HOLZHAUSEN



**Beiträge zur Alten Geschichte,  
Papyrologie und Epigraphik**

# TYCHE

**Beiträge zur Alten Geschichte  
Papyrologie und Epigraphik**

**Band 16**

**Hermann Harrauer  
zum 27. 4. 2001**

**Herausgegeben von:**

Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber

**In Zusammenarbeit mit:**

Reinhold Bichler, Herbert Graßl, Sigrid Jalkotzy und Ingomar Weiler

**Redaktion:**

Wolfgang Hameter, Bernhard Palme  
Georg Rehrenböck, Hans Taeuber

**Zuschriften und Manuskripte erbeten an:**

Redaktion TYCHE, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010 Wien. Beiträge in deutscher, englischer, französischer, italienischer und lateinischer Sprache werden angenommen. Disketten in MAC- und DOS-Formaten sind willkommen.

Eingesandte Manuskripte können nicht zurückgeschickt werden.

Bei der Redaktion einlangende wissenschaftliche Werke werden angezeigt.

**Auslieferung:**

Holzhausen Verlag GmbH, Kaiserstraße 84/1/4, A-1070 Wien

Gedruckt auf holz- und säurefreiem Papier.

Umschlag: IG II<sup>2</sup> 2127 (Ausschnitt) mit freundlicher Genehmigung des Epigraphischen Museums in Athen, Inv.-Nr. 8490, und P.Vindob. Barbara 8.

© 2001 by Holzhausen Verlag GmbH, Wien

Die Deutsche Bibliothek-CIP Einheitsaufnahme Ein Titelsatz dieser Publikation ist bei der Deutschen Bibliothek erhältlich
---

Eigentümer und Verleger: Holzhausen Verlag GmbH, Kaiserstraße 84/1/4, A-1070 Wien. Herausgeber: Gerhard Dobesch, Hermann Harrauer, Peter Siewert und Ekkehard Weber, c/o Institut für Alte Geschichte, Universität Wien, Dr. Karl Lueger-Ring 1, A-1010 Wien.  
e-mail: hans.taeuber@univie.ac.at oder Bernhard.Palme@oeaw.ac.at  
Hersteller: Druckerei A. Holzhausens Nfg. GmbH, Holzhausenplatz 1, A-1140 Wien.  
Verlagsort: Wien. — Herstellungsort: Wien. — Printed in Austria.

**ISBN 3-900518-03-3**

Alle Rechte vorbehalten.

## I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

Michel Christol (Chilly-Mazarin), Thomas Drew-Bear (Lyon), Mehmet Taşlıalan (Yalvaç – Isparta): L'empereur Claude, le chevalier C. Caristianus Fronto Caesianus Iullus et le culte impérial à Antioche de Pisidie (Tafel 1–2) . . . . .	1
Hans Förster (Wien): <i>Ich grüße meinen alltugendhaften Herrn</i> . Frag- ment eines koptischen Briefes (P.Vindob. K 33) (Tafel 3) . . . . .	21
Matthias Haentjens (Amsterdam): Die Sonderabgaben in den Pachtur- kunden aus dem römischen Ägypten . . . . .	27
Francisca A. J. Hoogendijk (Rossmoyne), Klaas A. Worp (Amster- dam): Drei unveröffentlichte griechische Papyri aus der Wiener Sammlung (Tafel 4–5) . . . . .	45
Éva Jakab (Graz): Berenike vor Gericht. Apokeryxis, Gesellschaft und Buchführung in P. Oxy. XXII 2342 . . . . .	63
David Jordan (Athen): A Prayer Copied by Dioskoros of Kômê Aphro- ditês (PGM 13a) . . . . .	87
Nico Kruit (Leiden), Klaas A. Worp (Amsterdam): P.Vindob. G 31701 verso: A Prefectural (?) Hypographe (Tafel 6) . . . . .	91
Peter van Minnen (Cincinnati): P.Harrauer 48 and the Problem of <i>papas</i> Heraiscus in P.Lond. VI 1914 . . . . .	103
Amphilochios Papatthomas (Athen): A New Testimony to the Letter to the Hebrews (2. 9–11 and 3. 3–6) (Tafel 6) . . . . .	107
Victor Parker (Christchurch): Sallust and the Victor of the Jugurthine War . . . . .	111
Marijana Ričl (Belgrad): Donations of Slaves and Freeborn Children to Deities in Roman Macedonia and Phrygia. A Reconsideration (Tafel 7– 12) . . . . .	127
Joshua D. Sosin (Cambridge, Mass.): Accounting and Endowments . . .	161
Martin Steskal (Wien): Zu den Stiftungen des M. Claudius P. Vedius Antoninus Phaedrus Sabinianus und ihrem Echo in Ephesos . . . . .	177
Jean-Yves Strasser (Athen): La grande prêtrise dans trois inscriptions de Cilicie . . . . .	189
Argyro B. Tatakı (Athen): Σάων, Ἰθαμβος and Other Names from LGPN III.B . . . . .	205
Rudolf Wächter (Basel): <i>Ter tricennalia?</i> Zur Inschrift auf der Decenna- lien-Platte des Constans . . . . .	211
Georgios A. Xenis (Limassol): A Papyrus Fragment with Mention of a Loan upon Mortgage (Tafel 12) . . . . .	217
Ekkehard Weber, Martina Peditšček (Wien): <i>Annona Epigra- phica Austriaca 1999–2000: Text</i> . . . . .	221
Index . . . . .	267
Konkordanzen . . . . .	271
Bemerkungen zu Papyri XIV (<Korr. Tyche> 373–396) . . . . .	279

Buchbesprechungen .....	287
Michael Alpers, <i>Das nachrepublikanische Finanzsystem. Fiscus und Fiscii in der frühen Kaiserzeit</i> , Berlin, New York 1995 (Untersuchungen zur antiken Literatur und Geschichte 45) (R. Wolters: 287) — Armin Daniel Baum, <i>Pseudepigraphie und literarische Fälschung im frühen Christentum: mit ausgewählten Quellentexten samt deutscher Übersetzung</i> , Tübingen 2001 (Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament: Reihe 2, 138) (H. Förster: 290) — Diodoros, <i>Griechische Weltgeschichte, Buch XI–XIII</i> . Übers. v. Otto Veh, eingel. und komm. von Wolfgang Will, Stuttgart 1998 (Bibliothek der griechischen Literatur 45) (G. Dobesch: 292) — Johannes Engels, <i>Augusteische Oikumenegeographie und Universalhistorie im Werk Strabons von Amaseia</i> , Stuttgart 1999 (Geographica Historica 12) (G. Dobesch: 294) — Günter Figal, <i>Sokrates</i> , 2. überarbeitete Auflage, München 1998 (Beck'sche Reihe: Denker 530) (P. Siewert: 296) — Jörg-Dieter Gauger, <i>Authentizität und Methode. Untersuchungen zum historischen Wert des persisch-griechischen Herrscherbriefs in literarischer Tradition</i> , Hamburg 2000 (Studien zur Geschichtsforschung des Altertums 6) (G. Dobesch: 297) — Markham J. Geller, Herwig Maehler (Hrsg.), <i>Legal Documents of the Hellenistic World. Papers from a Seminar</i> , London 1995 (F. Winter: 299) — <i>Gegenwelten zu den Kulturen Griechenlands und Roms in der Antike</i> . Hrsg. von Tonio Hölscher. München, Leipzig 2000 (G. Dobesch: 300) — Éva Jakab, <i>Praedicere und cavere beim Marktkauf. Sachmängel im griechischen und römischen Recht</i> , München 1997 (Münchener Beiträge zur Papyrusforschung und antiken Rechtsgeschichte 87) (R. Wolters: 307) — Luigi Loreto, <i>Il comando militare nelle province procuratorie 30 a. C.–280 d. C. Dimensione militare e dimensione costituzionale</i> , Napoli 2000 (Pubblicazioni della Facoltà di giurisprudenza della seconda Università di Napoli XII) (E. Weber: 308) — D. Lührmann, <i>Fragmente apokryph gewordener Evangelien in griechischer und lateinischer Sprache herausgegeben, übersetzt und eingeleitet in Zusammenarbeit mit Egbert Schlärh, Marburg 2000</i> (H. Förster: 309) — Eustathios Papapolychroniou, <i>Greek Papyri in the Benaki Museum. From the Collections of the Historical Archives</i> , Athens 2000 (A. Papatomas: 309) — Francisco Pina Polo, <i>Contra arma verbis. Der Redner vor dem Volk in der späten römischen Republik</i> . Aus dem Spanischen von Edda Liess, Stuttgart 1996 (Heidelberger Althistorische Beiträge und Epigraphische Studien, 22) (G. Dobesch: 312) — Reinhard Rathmayr, <i>Der antike Mensch in der Jahreszeit des Winters</i> , Hamburg 2001 (Schriftenreihe Studien zur Geschichtsforschung des Altertums 9) (P. Siewert: 313) — Eberhard Ruschenbusch, <i>Ein altgriechisches Gesetzbuch aus dem Kontext von Platons Gesetzen herausgehoben und in das Deutsche übersetzt</i> , München 2001 (Quellen und Forschungen zur Antiken Welt 38) (P. Siewert: 314) — Panagiota Sarischoyli, <i>Spätptolemäische Urkunden aus dem Herakleopolites</i> (BGU XVIII.1), Berlin 2000 (Ch. Armoni: 315) — H. K. Σβέρκος, <i>Συμβολή στην ιστορία της Άνω Μακεδονίας τών ρωμαϊκῶν χρόνων (πολιτική ὀργάνωση-κοινωνία-ἀνθρωπωνυμία)</i> , Thessaloniki 2000 (S. Zoumbaki: 322) — Markus Sehlmeier, <i>Stadtrömische Ehrenstatuen der republikanischen Zeit. Historizität und Kontext von Symbolen nobilitären Standesbewußtseins</i> , Stuttgart 1999 (Historia Einzelschriften 130) (P. Amann: 324) — <i>Bononia / Bologna. Scritti di Giancarlo Susini</i> , Bologna: Patron Editore 2001 (E. Weber: 325) — <i>Wege zur Genese griechischer Identität. Die Bedeutung der früharchaischen Zeit</i> . Hrsg. von Christoph Ulf, Berlin 1996 (G. Dobesch: 326) — <i>Alexander der Große. Eine Welteroberung und ihr Hintergrund</i> . Vorträge des Internationalen Bonner Alexanderkolloquiums, 19.–21. 12. 1996, hrsg. v. Wolfgang Will, Bonn 1998 (Antiquitas, Reihe I: Abhandlungen zur Alten Geschichte 46) (G. Dobesch: 329) — Claudia Wiotte-Franz, <i>Hermeneus und Interpres. Zum Dolmetscherwesen in der Antike</i> , Saarbrücken 2001 (Saarbrücker Studien zur Archäologie und Alten Geschichte 16) (G. Dobesch: 333)	
Indices (A. Pokorny: griechisch; H. Förster: koptisch) .....	335
Eingelangte Bücher .....	338
Tafel 1–12	

# Konkordanzen

## CIL III

3668 = Nr. 92	4862 = Nr. 19
4244 = Nr. 58	4865 = Nr. 69
4393 = Nr. 45, 46	4870 = Nr. 7
4413 = Nr. 44	4875 = Nr. 19
4441 = Nr. 63	4881 = Nr. 19
4466 = Nr. 58	4882 = Nr. 17, 19
4468 = Nr. 58	4883 = Nr. 23
4496a = Nr. 45	4885a = Nr. 23
4519 = Nr. 93, 177	4886 = Nr. 19
4556 = Nr. 6	4895 = Nr. 70
4560 = Nr. 84	4899a = Nr. 70
4561 = Nr. 84	4900 = Nr. 40
4575 = Nr. 58	4908 = Nr. 19
4576 = Nr. 58	4908a = Nr. 70
4722 = Nr. 85	4910 = Nr. 19
4727 = Nr. 22	4911 = Nr. 19
4738 = Nr. 17, 18, 21, 39	4912 = Nr. 40
4753 = Nr. 22	4915a = Nr. 70
4772 = Nr. 6, 19	4920 = Nr. 19
4780 = Nr. 19	4923 = Nr. 19
4787 = Nr. 40	4924a = Nr. 70
4788 = Nr. 40, 68	4928 = Nr. 19
4790 = Nr. 19	4929 = Nr. 19
4805 = Nr. 39	4938 = Nr. 70
4806 = Nr. 94	4941b = Nr. 19
4809 = Nr. 68, 84	4943 = Nr. 19
4810 = Nr. 19, 84	4949 = Nr. 19
4815 + p. 2328/44 = Nr. 17, 69, 70, 95	4950 = Nr. 19
4817 = Nr. 84	4955 = Nr. 70
4820 = Nr. 19	4960 = Nr. 19
4822 = Nr. 40	4967 = Nr. 19
4828 = Nr. 19	4987 = Nr. 19
4830 = Nr. 19	4990a = Nr. 70
4834 = Nr. 19	4990b = Nr. 23
4835 = Nr. 69	5000 = Nr. 19
4836 = Nr. 23	5036 = Nr. 23, 68, 96
4840 = Nr. 19	5060 + p. 1047 = Nr. 97
4841 = Nr. 19	5334 + p. 1048 = Nr. 98
4843 = Nr. 69	5377 = Nr. 6
4844 = Nr. 73	5406 = Nr. 39
4846 = Nr. 73	5410 = Nr. 99
4847 = Nr. 70, 73	5441 = Nr. 100
4849 = Nr. 70, 73	5460 = Nr. 101
4852 = Nr. 19	5493 = Nr. 72
4854 = Nr. 19	5509 = Nr. 102
4855 = Nr. 19	5517 = Nr. 103
4856 = Nr. 19	5518 = Nr. 104
4858 + p. 1813 = Nr. 69, 70, 73	5519 + p. 2328 <sup>48</sup> = Nr. 105
4859 = Nr. 69, 70	5520 = Nr. 106
4861 + p. 2475 = Nr. 23	5521 = Nr. 107
	5620 = Nr. 108

5633 = Nr. 39	11563 = Nr. 70
5645 = Nr. 109	11564 = Nr. 70
5646 = Nr. 58	11565 = Nr. 70
5647 = Nr. 58	11569 = Nr. 70
5650 = Nr. 36	11570 = Nr. 70
5656 = Nr. 9	11571 = Nr. 70
5658 = Nr. 110, 203	11574 = Nr. 70
5672 = Nr. 36	11576 = Nr. 70
5980 = Nr. 24	11577 = Nr. 70
5981 = Nr. 24	11583 = Nr. 70
5983 = Nr. 24	11585 = Nr. 70
5985 = Nr. 24	11586 = Nr. 70
5988 = Nr. 24, 80, 111	11587 = Nr. 70
5989 = Nr. 24	11596 = Nr. 70
6485 = Nr. 58	11597 = Nr. 70
6494 = Nr. 19	11602 = Nr. 70
6495 = Nr. 70	11601 = Nr. 70
6497 = Nr. 40	11604 = Nr. 70
6498 + p. 1813 = Nr. 23	11747 = Nr. 112
6503 = Nr. 23	11758 = Nr. 6
6505 = Nr. 70	11762 = Nr. 113
6506 = Nr. 23	11797 = Nr. 9
6507 = Nr. 70	11815 = Nr. 36
6512 = Nr. 69	11857a = Nr. 58
6962a = Nr. 70	12030/5 = Nr. 58
11086 = Nr. 45, 46	13463 = Nr. 63
11097 p. 2192 = Nr. 45, 46	13464 = Nr. 63
11104 = Nr. 58	13465 = Nr. 63
11121 = Nr. 39	13466 = Nr. 63
11141 = Nr. 84	13467 = Nr. 63
11153 = Nr. 39	13475 = Nr. 63
11157 = Nr. 84	13483a + p. 2328/32 = Nr. 58
11213 = Nr. 13, 43, 58	13497 = Nr. 63
11215 = Nr. 6	13529 = Nr. 36
11227 = Nr. 58	14071 = Nr. 39
11485 = Nr. 24, 85	14073 = Nr. 39
11497 = Nr. 73	14074 = Nr. 21, 39
11505 = Nr. 40	14075 = Nr. 39
11507 = Nr. 23	14076 = Nr. 39
11509 = Nr. 73	14077 = Nr. 39
11510 = Nr. 69	14078 = Nr. 39
11511 = Nr. 19	14079 = Nr. 39
11525 = Nr. 19	14089 = Nr. 63
11529 = Nr. 19	14101 = Nr. 70
11530 = Nr. 70	14110 = Nr. 114
11534 = Nr. 23	14356/5a = Nr. 115
11535 = Nr. 70	14356/5b = Nr. 116
11536 = Nr. 23	14357 = Nr. 39
11538 = Nr. 6	14358 = Nr. 39
11554 = Nr. 73	14358/1 = Nr. 39
11558 = Nr. 70	14358/11 = Nr. 44
11559 = Nr. 70	14359/20 = Nr. 117
11561 = Nr. 70	14359/26a = Nr. 34
11562 = Nr. 70	14364 = Nr. 70



- 14368/23 = Nr. 118  
 14369 = Nr. 9  
 14369/1 = Nr. 9  
 15191 = Nr. 39  
 15192 = Nr. 39  
 15197 = Nr. 58  
 15205 = Nr. 19  
 CIL XVI  
   26 = Nr. 58  
   30 = Nr. 58  
   61 = Nr. 58  
   98 = Nr. 24, 85  
   174 = Nr. 9, 16, 119  
 ILS  
   659 = Nr. 44  
   1466 = Nr. 40, 68  
   1467 = Nr. 68, 84  
   3743 = Nr. 39  
   3745 = Nr. 17, 18, 21, 39  
   4349 = Nr. 92  
   4575 = Nr. 36  
   4864 = Nr. 19, 84  
   7114 = Nr. 24, 85  
   7245 = Nr. 45, 46  
   9095 = Nr. 6  
   9137 = Nr. 58  
   9138 = Nr. 58  
   9168 = Nr. 58  
   9257 = Nr. 120  
 IGR 1,  
   1393 = Nr. 120  
 AE 1903,  
   206 = Nr. 120  
 AE 1905,  
   236 = Nr. 121  
   239 = Nr. 120  
   240 = Nr. 58  
   241 = Nr. 43, 44  
 AE 1909,  
   198 = Nr. 58  
   200 = Nr. 58  
 AE 1911,  
   162 = Nr. 17  
 AE 1921,  
   63 = Nr. 39  
 AE 1924,  
   98 = Nr. 122  
 AE 1926,  
   154 = Nr. 122  
 AE 1928,  
   98 = Nr. 122  
 AE 1929,  
   215 = Nr. 6  
   225 = Nr. 39  
   226 = Nr. 39, 44  
   227 = Nr. 39  
 AE 1935,  
   112 = Nr. 24, 85  
 AE 1936,  
   83 = Nr. 19, 84  
   85 = Nr. 19  
 AE 1937,  
   78 = Nr. 58  
 AE 1950,  
   112 = Nr. 9, 123  
 AE 1952,  
   67 = Nr. 19  
   212-213 = Nr. 70  
 AE 1954,  
   98 = Nr. 84  
   99 = Nr. 124  
   117 = Nr. 24, 85  
   241 = Nr. 70  
   243 = Nr. 70  
 AE 1955,  
   118 = Nr. 24, 85  
 AE 1956,  
   43 = Nr. 40, 69  
   43 = Nr. 40  
 AE 1957,  
   16 = Nr. 17, 69, 70, 95  
   34 = Nr. 23  
   108 = Nr. 40, 68  
   110 = Nr. 23  
   112 = Nr. 124  
   114 = Nr. 6  
 AE 1958,  
   21 = Nr. 40  
   83 = Nr. 24  
 AE 1960,  
   377 = Nr. 125  
 AE 1961,  
   73 = Nr. 22, 68  
   181 = Nr. 24  
 AE 1966,  
   277 = Nr. 122  
 AE 1968,  
   410 = Nr. 19, 84  
 AE 1973,  
   396 = Nr. 19  
   425 = Nr. 58  
 AE 1974,  
   470 = Nr. 19  
   475 = Nr. 17  
 AE 1977,  
   606 = Nr. 19  
   607 = Nr. 23  
   616 = Nr. 58

- 617 = Nr. 58  
 AE 1978,  
 595 = Nr. 6  
 601 = Nr. 19  
 619 = Nr. 58, 126  
 AE 1979,  
 442 = Nr. 127  
 463 = Nr. 58  
 AE 1982,  
 747 + 748 = Nr. 19  
 749 = Nr. 19  
 752 = Nr. 69, 128  
 761 = Nr. 24, 129  
 771 = Nr. 130  
 788 = Nr. 58  
 AE 1983,  
 731 = Nr. 122  
 AE 1984,  
 712 = Nr. 19  
 716 = Nr. 19  
 AE 1985,  
 540b = Nr. 19  
 704 = Nr. 19  
 705 = Nr. 19  
 706 = Nr. 19  
 AE 1986,  
 538 = Nr. 68  
 539 = Nr. 19  
 540,1 = Nr. 19  
 AE 1988,  
 910 = Nr. 17  
 915 = Nr. 16  
 928 = Nr. 58  
 929 = Nr. 131  
 AE 1989,  
 619 = Nr. 58  
 AE 1990,  
 773 = Nr. 19  
 775 = Nr. 69  
 776 = Nr. 69  
 777 = Nr. 23  
 784 = Nr. 22  
 AE 1991,  
 1285 = Nr. 132  
 1314 = Nr. 44  
 AE 1992,  
 1328 = Nr. 133  
 1330 = Nr. 134  
 1331 = Nr. 135  
 1333 = Nr. 132  
 1342 = Nr. 69  
 1343 = Nr. 70  
 1348 = Nr. 19  
 1349 = Nr. 19  
 1354 = Nr. 17  
 1425 = Nr. 63  
 1435 = Nr. 58  
 1438 = Nr. 58  
 1439 = Nr. 58  
 1440 = Nr. 136  
 1441 = Nr. 58  
 1442 = Nr. 58  
 1443 = Nr. 58  
 1445 = Nr. 58  
 1446 = Nr. 58  
 1447 = Nr. 137  
 AE 1993,  
 1245 a-b = Nr. 19  
 1246 = Nr. 6, 138  
 1247 = Nr. 70  
 AE 1994,  
 1333 = Nr. 22  
 1334 = Nr. 6, 138  
 1337 = Nr. 133  
 AE 1995,  
 1196 = Nr. 70, 139  
 1197 = Nr. 68, 70, 140  
 1253b = Nr. 165  
 1262 = Nr. 44  
 1264 = Nr. 141  
 AE 1996,  
 1189 = Nr. 6, 138  
 1190 = Nr. 24, 85  
 1191 = Nr. 24, 85  
 1192 = Nr. 24, 85  
 1193 = Nr. 24, 85  
 1251 = Nr. 141, 165  
 1253b = Nr. 141  
 AE 1997,  
 1209 = Nr. 86  
 1212 = Nr. 23  
 1215 = Nr. 142  
 1218 = Nr. 19  
 1222 = Nr. 143  
 1223 = Nr. 133  
 1251 = Nr. 58  
 AE 1998,  
 1009 = Nr. 2  
 1010 = Nr. 62  
 1012 a-b) = Nr. 216  
 1014 = Nr. 202,1  
 1015 = Nr. 202,2  
 1016 = Nr. 6, 138  
 1017 a + b = Nr. 144  
 1018 = Nr. 192  
 1036 = Nr. 13  
 IBR  
 453 = Nr. 24, 80, 111

- 454 = Nr. 24  
 455 = Nr. 24  
 456 = Nr. 24  
 459 = Nr. 24  
 461 = Nr. 24  
 CSIR 1/1,  
   2 = Nr. 34  
   17 = Nr. 6  
   36 = 145  
 CSIR 1/2,  
   37 = Nr. 21, 39  
   59 = Nr. 43, 44  
   69 = Nr. 44  
 CSIR 1/3,  
   176 = Nr. 44  
   319 = Nr. 13, 43, 58  
 CSIR 1/4,  
   457 = Nr. 93, 177  
   501 = Nr. 45, 46  
 CSIR 1/5,  
   6 = Nr. 58  
   9 = Nr. 58  
   13 = Nr. 58  
 CSIR 1/6,  
   9 = Nr. 36  
 CSIR 2/1,  
   3 = Nr. 17, 69, 70, 95  
 CSIR 2/2,  
   134 = Nr. 17, 19  
   138 = Nr. 69  
 CSIR 2/5,  
   401 = Nr. 69, 70, 73  
   402 = Nr. 73, 70  
   404 = Nr. 70, 73  
   405 = Nr. 73  
   408 = Nr. 73  
   409 = Nr. 73  
   410 = Nr. 73, 70  
   411 = Nr. 73  
   414 = Nr. 73  
   416 = Nr. 73  
   418 = Nr. 73  
   633 = Nr. 94  
 CSIR 2/6,  
   17 = Nr. 200  
   27 = Nr. 17, 18, 21, 39  
   104 = Nr. 17  
   111 = Nr. 22  
 CSIR 3/3,  
   79 a-c = Nr. 26  
 AEA 1979,  
   13 = Nr. 58  
   21 = Nr. 127  
   23 = Nr. 19  
   24 = Nr. 19  
 AEA 1980-1981,  
   12 = Nr. 58  
   12 = Nr. 58  
   32 = Nr. 130  
   55 = Nr. 69, 128  
   61 = Nr. 24, 129  
 AEA 1982,  
   23 = Nr. 58  
   35 = Nr. 19  
   36 = Nr. 19  
 AEA 1983-1992,  
   51 + 67 = Nr. 58  
   51 + 67 = Nr. 58  
   51 = Nr. 58  
   119 = Nr. 26, 29  
   150 + 156 = Nr. 9, 123  
   227 = Nr. 63  
   243 = Nr. 58  
   248 = Nr. 58  
   249 = Nr. 58  
   252 = Nr. 58  
   254 = Nr. 136  
   255 = Nr. 58  
   256 = Nr. 58  
   257 = Nr. 131  
   258 = Nr. 58  
   260 = Nr. 58  
   261 = Nr. 58  
   263 = Nr. 137  
   280 = Nr. 16  
   313 = Nr. 133  
   314 = Nr. 134  
   317 = Nr. 135  
   327 = Nr. 132  
   338 = Nr. 23  
   342 = Nr. 69  
   343 = Nr. 69  
   345 = Nr. 70  
   348 = Nr. 69  
   350 = Nr. 19  
   354 = Nr. 19  
   360 = Nr. 19  
   362 = Nr. 19  
   364 = Nr. 19  
   365 = Nr. 19  
   373 = Nr. 17  
   377 = Nr. 68  
   387 = Nr. 17  
   401 = Nr. 22  
   410 = Nr. 17  
 AEA 1993-1998,  
   62 = Nr. 58  
   136 = Nr. 133

140 = Nr. 19  
 186 = Nr. 17, 18, 21, 39  
 274 = Nr. 58  
 301 = Nr. 44  
 311 = Nr. 23  
 320 = Nr. 142  
 330 = Nr. 22  
 331,1 = Nr. 70, 139  
 331,2 = Nr. 68, 70, 140  
 334 = Nr. 143  
 335 = Nr. 144  
 351 = Nr. 19  
 352 = Nr. 6, 138  
 381 = Nr. 146

## RISt

11 = Nr. 101  
 30 = Nr. 112  
 60 = Nr. 100  
 62 = Nr. 118  
 72 = Nr. 104  
 73 = Nr. 105  
 74 = Nr. 106  
 75 = Nr. 107  
 94 = Nr. 102  
 103 = Nr. 103  
 149 = Nr. 122  
 153 = Nr. 39  
 154 = Nr. 63  
 164 = Nr. 84  
 168 = Nr. 39  
 180 = Nr. 98  
 206 = Nr. 6  
 271 = Nr. 97  
 310 = Nr. 99  
 320 = Nr. 57  
 322 = Nr. 124  
 323 = Nr. 147  
 338 = Nr. 72

## ILLPRON

9 = Nr. 19  
 81 = Nr. 23  
 82 = Nr. 23  
 83 = Nr. 23  
 84 = Nr. 23  
 85 = Nr. 23  
 86 = Nr. 23  
 87 = Nr. 23  
 89 = Nr. 23, 68, 96  
 139 = Nr. 19  
 140 = Nr. 19  
 141 = Nr. 19  
 142 = Nr. 19  
 150 = Nr. 94  
 151 = Nr. 68, 84

161 = Nr. 19  
 236 = Nr. 70  
 237 = Nr. 70, 73  
 238 = Nr. 70  
 244 = Nr. 70, 73  
 245 = Nr. 69, 70, 73  
 246 = Nr. 19  
 290 = Nr. 19  
 296 = Nr. 19  
 298 = Nr. 19  
 300 = Nr. 19  
 301 = Nr. 19  
 305 = Nr. 19  
 313 = Nr. 19  
 314 = Nr. 19  
 358 = Nr. 19  
 361 = Nr. 19  
 377 = Nr. 73  
 398 = Nr. 19  
 400 = Nr. 23  
 412 = Nr. 68  
 415 = Nr. 19  
 420 = Nr. 19  
 421 = Nr. 17, 19  
 431 = Nr. 73  
 435 = Nr. 73  
 436 = Nr. 6, 148  
 448 = Nr. 149  
 465 = Nr. 150  
 527 = Nr. 73  
 567 = Nr. 70, 73  
 585 = Nr. 19  
 598 = Nr. 40, 68  
 601 = Nr. 40  
 602 = Nr. 40  
 603 = Nr. 40  
 604 = Nr. 40, 68  
 605 = Nr. 40  
 606 = Nr. 40  
 607 = Nr. 40  
 611 = Nr. 19  
 624 = Nr. 6, 19  
 626 = Nr. 19  
 635 = Nr. 19  
 636 = Nr. 19  
 637 = Nr. 19  
 645 = Nr. 151  
 648 = Nr. 19, 84  
 683 + 686 = Nr. 154  
 720 = Nr. 68  
 734 = Nr. 19  
 757 = Nr. 19  
 778 = Nr. 19  
 779 = Nr. 19

- 780 = Nr. 19  
 783 = Nr. 19  
 796 = Nr. 19  
 797 = Nr. 19  
 798 = Nr. 19  
 800 = Nr. 19  
 802 = Nr. 19  
 805 = Nr. 19  
 806 = Nr. 19  
 808 = Nr. 19  
 820 = Nr. 19  
 831 = Nr. 19  
 848 = Nr. 19  
 883 = Nr. 206  
 1035 = 24, 85  
 1036 = 24, 85  
 1047 = 24, 85  
 1048 = 24, 85  
 1204 = Nr. 147  
 1288 = Nr. 97  
 RMD 1978-1984,  
 81 = Nr. 58  
 82 = Nr. 58  
 Anna GERSTL, *Supplementum Epigraphicum zu CIL III für Kärnten und Osttirol 1902-1961*, unpubl. Diss. Wien 1961,  
 12 = Nr. 40  
 39 = Nr. 6, 148  
 103 = Nr. 19  
 123 = Nr. 40  
 131 = Nr. 40, 68  
 135 = Nr. 40  
 172 = Nr. 40  
 173 = Nr. 40  
 174 = Nr. 69  
 191 = Nr. 40  
 299 = Nr. 24, 152  
 305-307 = Nr. 24  
 Friedrich HILD, *Supplementum epigraphicum zu CIL III. Das pannonische Niederösterreich, Burgenland und Wien 1902-1968*, unpubl. Diss. Wien 1968,  
 25 = Nr. 39, 44  
 32 = Nr. 44  
 52 Taf. 11,1 = Nr. 45, 46  
 56 = Nr. 43, 44  
 60 = Nr. 39  
 61 = Nr. 39  
 66 = Nr. 63  
 79 = Nr. 45, 46  
 106 = Nr. 6  
 151 = Nr. 58, 126  
 167 = Nr. 6  
 190 = Nr. 6  
 254 = Nr. 58  
 331 = Nr. 45, 46  
 381 = Nr. 63  
 406 = Nr. 6  
 409 = Nr. 6  
 Wilhelm KUBITSCHKEK, *Carnuntia*, Jahrbuch der k. k. Zentral-Kommission für Erforschung und Erhaltung der Kunst- und Historischen Denkmale N. F. 4, 1906,  
 124 = Nr. 153  
 Paul Siegfried LEBER, *Die in Kärnten seit 1902 gefundenen römischen Steininschriften* (Aus Kärntens Römischer Vergangenheit 3), Klagenfurt 1972,  
 12 = Nr. 19  
 13 + 16 = Nr. 154  
 40 = Nr. 19  
 56 = Nr. 19  
 57 = Nr. 19  
 59 = Nr. 19  
 60 = Nr. 19  
 61 = Nr. 19  
 62 = Nr. 19  
 65 = Nr. 19  
 76 = Nr. 19  
 77 = Nr. 19  
 80 = Nr. 19  
 90 = Nr. 19  
 92 = Nr. 19  
 117 = Nr. 19  
 118 = Nr. 19  
 122 = Nr. 19  
 126 = Nr. 19  
 130 = Nr. 19  
 134 = Nr. 19  
 139 = Nr. 19  
 140 = Nr. 19  
 155 = Nr. 150  
 176 = Nr. 23  
 177 = Nr. 23  
 178 = Nr. 23  
 181 = Nr. 40  
 182 = Nr. 40  
 183 = Nr. 40  
 184 = Nr. 40  
 185 = Nr. 40, 68  
 186 = Nr. 40, 69  
 187 = Nr. 40  
 208 = Nr. 6, 148  
 221 = Nr. 68  
 294 = Nr. 63  
 305 = Nr. 22, 68  
 Eduard VORBECK, *Militärinschriften aus Carnuntum*, Wien <sup>2</sup>1980

36 = Nr. 45, 46  
 69 = Nr. 44  
 73 = Nr. 6  
 80 = Nr. 43, 44  
 140 = Nr. 13, 43, 58  
 237 = Nr. 45  
 281 = Nr. 6  
 282 = Nr. 58, 126  
 283 = Nr. 58  
 284 = Nr. 58  
 285 = Nr. 58  
 286 = Nr. 58  
 287 = Nr. 58  
 288 = Nr. 58  
 289 = Nr. 58  
 290 = Nr. 58  
 291 = Nr. 58  
 292 = Nr. 58  
 318 = Nr. 45, 46

341 = Nr. 44  
 Eduard VORBECK, *Zivilinschriften aus Carnuntum*, Wien 1980,  
 94 = Nr. 6  
 101 = Nr. 39, 44  
 106 = Nr. 6  
 120 = Nr. 63  
 140 = Nr. 177  
 293 = Nr. 44  
 Ekkehard WEBER, *Supplementum Epigraphicum zu CIL III für Salzburg, Steiermark, Oberösterreich und das norische Niederösterreich 1902-1964*, unpubl. Diss. Wien 1964, 31 = Nr. 6  
 146 = Nr. 210  
 189 = Nr. 9, 16, 119  
 193 = Nr. 155  
 198 = Nr. 206  
 208 = Nr. 9, 123